

GAZET'A TRANSILVANIEI.

„Gazet'a" ese de 2 ori; Joi'a si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{2}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala ă 30 cr. val. austr. de fia-care publicare.

Nr. 75.

BRASIOVU, 7 Octobre|25 Septembre

1877.

Resbelulu.

Brasiovu, in 6 Octobre n.

In septeman'a viitóre se astépta evenimente mari pe campulu de resbelu. Pana atunci voru si sositu la faç'a locului mai tóte ajutóriale trimise armatelor chrestine. Consiliulu de resbelu russescu se vede, ca s'a decisu pentru o acțiune generala concentrica pe tóta line'a. Cu aceste inse dupa tristele esperintie de pana cuma russii voru fi mai bagatori de séma si nu voru mai pripi acțiunea. Sistemulu armatei romane de a inainta pasu de pasu cu sp'a, facandusi siantiuri de aperare, a esitu invigitoriu. Cei mai multi corespondenti constata, a déca s'ar' fi observatu dela inceputu acestu sistem, astadi Plevn'a ar' potea fi luata fara că armatele chrestine se fi suferit atatea perderi. Se relatéza ca s'a numitu de comandante supremu al armatei rnsesci de facto generalulu conte Lotzbeue, ér' marele duce Nicolae va remané comandantu numai cu numele, ér' de siefu alu statului majoru alu armatei de Occidentu s'a numit in loculu generalului Zatoff, generalulu Totleben. Aceste schimbari sunt o doveda mai multu pentru aceea ca conducerea russa 'si-a schimbatu mai multu seu mai puçinu sistemulu si speram, a va fi in favorulu operatiunilor viitóre.

O schimbare insemnata s'a facutu totodata si in comand'a turcésca. Mehemet-Ali, pe care l'au respinsu marele duce mostenitoriu intre Jantr'a si Lomu si care, neprimindu batal'i'a decisiva care i-au oferit'o russii, s'a retrasu cu armat'a s'a in tóta grad'a, in pozitiunile ocupate mai inainte inca de Abdul-Kerim, a fostu că si acest'a destituitu si in loculu lui e numitu comandante supremu alu ostilor turcesci Suleiman-pasi'a, care se afla deja in Rasgradu. In loculu acestui'a e numitu comandantu alu armatei din Balcani Reuf-pasi'a, care e deja in Sip'a.

Acuma se incepe actulu alu treilea sanguinosu, care credem ca se va fini cu isbend'a armelor chrestine. Actiunea decisiva s'a inauguratu in Asi'a si de acolo se anuntia ca russii cari au atacatu sub comand'a lui Loris-Melikoff pe Muktar-pasi'a pe tóta line'a sunt pana acum in mare avantagi, ei au luatu localitatea Pauletu, chiaia' pozitiunilor lui Mukhtar-pasi'a. De alta parte sunu telegramele din Constantinopolu ca se astépta si in Bulgari'a la Iantr'a o batalia mare, ér' Osman-pasi'a telegraféza din Plevn'a ca bombardamentul contra acestui orasii continua di si nopte.

Assediarea Plevnei din partea armatelor romanu-russe se continua d'er' dupa insasi marturisirea lui Osman-pasi'a cu tóta seriositatea. Romanii au facutu deja a 4-a paralella si se afla dupa cumu ne sunu si corespondintele nostre de mai la vale in cea mai mare apropiere de redut'a cea mare turcésca, pe care nu multu a lipsit u si se o ie inca in lupt'a din 6/18 Sept. Romanii 'si facu datoria peste tóta asteptarea, ce tóta lumea recunosc'e; ei au luatu redut'a cea mai mare si o stapanescu pana in momentulu de faç'a si precandu russii nu au potutu se impedece intrarea lui Chefket-pasi'a cu cei 10,000 ómeni si cu provisiuni si munitiune in Plevn'a, cavalerie romane din valea Vidului i-a succesu a luu dela turci aprópe o suta carre incarcate cu proviantu. Russii dela cari depinde in fine decisiunea resbelului presentu se lupta nu mai pugnou eroicu ca romanii, d'er' conducerea loru a fostu pana acumu forte defectuosa. Se speram ca sirlu erorilor comise s'a inchiaiatu si ca ataculu celu mare viitoru asupr'a Plevnei va avé unu rezultat mai fericit. — Se facu preparatiuni seriose pentru o campania de érna. Russii ambla cu ide'a de a aruncu unu podu de feru (construitu din cilindre de feru) peste Dunare. — Muntenegrinii au sistat operatiunile loru cuceritoré in Herzego-

vin'a. Territoriul ocupatu le ajunge deocamdata. — Serbii sunt inca totu nedecisi candu se incépa cu acțiunea. Numai se nu se finésca resbelulu pana atunci.

De pe campulu de resbelu.

(Correspondintie speciale ale „Gaz. Transilvaniei".)

Grivitz'a, 20 Sept. st. n.

In 17 Sept. sosi dela cuartirulu generalu alu armatei ordinulu de a atacá redut'a Nr. 2 in 18. In urm'a acésta a fostu avisata in diminét'a de 18 artileri'a, care e instalata in transieuri, de a deschide focul contra redutei, indreptandu sprenele asupr'a siantiurilor dinaintea obiectului, de a distrugere parapetele, de a luá in scutu trupele divisiunei IV in paralelle si de a bombardá interiorulu redutei cu puscaturi cercuite. Bateriele divisiunei III, care sunt asiédate pe inaltimile dela Vrbiti'a, voru avé se'si indrepte focul asupr'a taberei intarite dela Bucov'a. Acésta se incepe, cumu scimu, imediatu indereturul redutei si se estinde pana la fortulu bastionatu dela Bucov'a. La 11 óre inainte de amédiu tóte bateriele postate in giurul redutei Grivitz'a au se incete cu focul, de órece óra acésta este destinata pentru atacu. Bateriele de pe inaltimile dinaintea fortului Grivitz'a trebuie asemenea se'si concentre focul asupr'a taberei fortificate dela Bucov'a.

Pentru atacu insusi da divisiunea III si IV cate unu batalionu, ér' brigad'a de infanteria a reservei I da alu treilea batalionu. Primulu batalionu de infanteria pléca la 9 óre diminét'a si se asiédia in paralell'a cea mai estrema. Alu 2-lea din batalionele destinate pentru atacu se raliéza in paralell'a 2-a la órele 10 intr'unu timpu cu trupele de reserva ince asia, că miscarile se nu fia observate de contrariu. In momentulu, candu va incépa focul artilleriei, se arunca batalionulu, care sta in paralell'a estrema desfasuranduse in tirailori, asupr'a redutei, inse fara de a trage foc. Focul se se incépa numai dupa ce trup'a va fi ajunsu la siantiurile turcesci, unde apoi sunt a se ochi mai cu séma aoperatorii de pe parapetu. Totodata ese si batalionulu alu 2-lea formatu in colónie de compania din paralell'a a 2-a si inaintéza spre paralell'a estrema cu pasi gimnastici. Batalionulu de reserva occupa paralell'a estrema pregatit fiindu de a atacá la momentulu datu, in casu candu alu 2-lea batalionu nu ar' reusi. Trupele, cari apera redut'a Grivitz'a, precum si trupele divisiunei III, cari tienu ocupate retransamentele, sustienu focul asupr'a contrarilor, cari apera parapetele, si asupr'a tirailorilor inimici, cari ar' voi se impedece miscarile nostre inca inainte de or'a destinata pentru atacu. Indata ce incepe ataculu, tramite divisiunea III o compania in tirailori pe inaltimile, care desparte bateriele de reduta. Acésta compania va avé de a face numai cu trupele inimice, cari occupa siantiurile. Restul trupelor divisiunei III remane sub arme in pozitiunile sale. Reserv'a la 10 óre diminét'a se punte la dispositiune in bivuacuri si occupa numai inaltimile dela Vrbiti'a cu 2 batalioné.

La óra otarita tóte trupele erau parate. La órele $1\frac{1}{2}$ se pusera in miscare tirailorii. In frunte mergea unu batalionu din regim. 15 de dorobanti in tirailori. Cu tóte, ca feclorii inaintau iute si ajunsera peste puçine minute in fuga pana la siantiulu estremu, succesulu nu a fostu perfectu, de órece in paralella se ivise o stagnatiune, si nu urmara indata si cele 4 colónie de compania a regim. I de linea. Turcii, cari erau deja scosi din siantiuri, au castigatu prin acésta érasi terenu. Batalionulu regimentului alu 9-lea de dorobanti, care se afla in rezerva, a mai incercat unu atacu si credea, ca in unire cu batalionulu regimentului 15 va ajunge la siantiuri, inse turcii au primitu intr' aceea ajutórie insemnate din taber'a loru intarita, cari au intrat in acțiune, asia incatu nici chiaru alu 2-lea atacu decisivu alu trupelor nostre nu a avut succsu. Regimentul alu 15-lea a perduto la acésta afacere mai $\frac{4}{5}$ din ómenii sei. Artilleria a cooperat in modu insemnatu si numai acestei arme este de a se multiumi, ca turcii nu au potutu se ésa de astadata din intariturile loru si se incépa prigonirea. Astfelii numai a fostu cu potintia trupelor a se aduná in retransamentele dinainte de paralelle, unde s'a continuat unu focu viu pana in nopte. Ataculu a fostu bine introdusu, inse reu esecutatu si mai cu séma nu au sositu la timpu trupe prospete, spre a intóce decisiunea dilei in favorulu nostru. Déca s'ar' fi aruncatu atunci doue regimete

asupr'a inimicului, amu fi luatu redut'a. Nu potu se intielegu, de ce s'a intrelasatu acésta, deórece fiecare momentu alu luptei stá chiaru inaintea ochilor si numai dispozitiunile lipseau. Se tienura prea multu de unu programu anumit si prea puçinu de starea reala a evenimentelor. Serviciulu sanitariu s'a esecutatu cu conscientiositate si devotamentu extraordinariu si institutulu organizatul de generalulu Davil'a a datu noue dovedi de destoinic'a s'a. Perderile sunt insemnate si se urca pote la 600 ómeni. O cifra enorma pentru 12 companii.

Cu sosirea noptii spectacolul sangerosu s'a finit, d'er' sermauui gravi raniti remasera érasi pe campu.

Grivitz'a, 24 Sept. st. n.

19 Septembre. Pana acum a constatat, ca perderile nostre in lupt'a din 18 l. c. sunt: 220 ómeni morti si disparuti, intre cari 1 oficieru de statu majoru si 6 oficeri superiori, ér' raniti 1 oficieru de statu majoru, 9 oficeri superiori si 279 soldati. Cifra mortilor, care e mai totu atatu de mare că a ranitoru dovedesce, ca apărarea turcilor a fostu tenace, d'er' ca nu mai puçinu si ataculu a fostu facutu cu mare bravura. Dupa scirile, ce ne au sositu, Suleiman-pasi'a cu 100,000 ómeni (?) a luat directiunea nu spre Plevn'a, ci spre line'a Jantrei, pe care o apera armat'a marei duce mostenitoriu cu cuartirulu generalu in Biel'a. Din partea oficierilor superiori russi se pretiuescu perderile russilor inaintea Plevnei incepandu dela 19/31 Iuliu la 15,000 ómeni, intre cari aprópe $\frac{1}{3}$ parte morti. — Garnisón'a din Plevn'a are mare lipsa de munitiune. Dovada pentru acésta este, ca de vreo cateva dile turcii nu au desiertat nici macaru unu tunu.

Inaintea fortului celui mare faç'a cu Radisovo zacu că si aci toti mortii in numeru aprópe de 500 neinmormentati. Modalitatea cumu se tratéza din partea russilor materialulu de ómeni e chiaru neexplicabila. Asia in presér'a dilei imperatului a datu marele duce Nicolae ordinulu lăconicu, ca dorint'a s'a este, ca Plevn'a trebuie se fia luata pana in séra urmatória! Plevn'a ce-i dreptu nu s'a luat nici de astadata, d'er' pentru aceea locurile ominose, cari au costat deja atacu de nemarginitu multu sange si cari au resistat pana acum tuturoru incercarilor si atacurilor eroice, sunt acoperite érasi de sute de cadavre. Cele doue corperi de armata, cari stau inaintea Plevnei si la cari s'a mai adausu pana acum divisiunea 3-a nici impreuna cu cele doue divisiuni romanesi nu sunt destulu de tari, spre a esecutá unu atacu otaritoriu; si déca ajutórele, cari fura anuntiate de multu, d'er' inca n'au sositu, ne voru face se le asteptam inca multu, s'ar' potea usioru schimbá fóia si déca cumva ar' succede armatelor reunite ale lui Mehemet Ali si Suleiman-pasi'a ataculu asupr'a lineei dela Jantr'a si ar' sili pe marele duce a parasi line'a de operatiune respective de aperare, atunci cu greu vomu poté continua mai departe assediarea Plevnei, ca-ci in casulu primu amu trebuie se ne retragemu spre Dunare, deórece line'a lunga Plevn'a-Nicopoli nu se poate apera cu succesu, peste acésta trupele din Vidinu si Rahov'a ar' tinde negresitu a se uni cu Osman-pasi'a si ar' poté fi impededat in acesf'a miscare numai prin cavaleri'a lui Lascareff, déca acest'a ar' mai afla inca de consultu a continua operatiunile sale in valea Vidului, de vreme ce departarea prea mare de line'a de retragere naturala ar' poté deveni eventualmente funesta. La trupele russesci dinaintea Plevnei au mai sositu dilele aceste 2 batalioné finlandese de venatori si 1 batalionu infanteria din garda, ér' trupele celelalte din garda, cari de catuva timpu au trecutu peste Dunare in Bulgari'a, si pe cari marele duce le-a indreptat cu cuventu, ca nu-i sunt de lipsa mai departe, s'au dusu la passulu Sipo'a si s'au unitu cu corpulu alu 8-lea alu generalului Radetzki. Suleiman-pasi'a a lasatu indereturu dincolo de passu 15,000 ómeni, cari in continuu primescu ajutórie prin recrutari in lant-trulu tierii.

20 Septembre. Viéti'a inaintea Plevnei incepe a deveni monotona. Prin nimicu nu se intrerupe monotonia, si nici chiaru bubuitulu continuu alu tunurilor, nici atacurile turcilor, cari esu regulatú in fiecare nopte din intarile loru, nu sunt in stare de a slabii monotonia. Atatul de multu ne amu dedat la siueratulu proiectileloru, incat' mi inchipuescu, ca mai tardiu, candu, afanduné in relatiuni pacinice, nu voiu mai audi music'a acest'a infernală, nu-o se mai potu dormi. Diminét'a facem de regula preambularea

nóstra calare pana la reduta, unde in partea din afara a acesteia lucrarile au inaintat pana la a 3-a paralella. De acolo vedem inaintea nôstra in departare de vreo 2500 pasi Plevn'a. Orasul acesta de o estindere insemnata pote se aiba vreo 40,000 locuitori si este, că tota localitatate turcesci, situata de totu placutu. Inse altfelii cu totul e interiorul acestor localitati si illusunile ce ti le-ai facut la intrare, le perdi apoi mai de totu. Asia pote fi si cu Plevn'a, a carei minarete (turnurile giamilor) 'ti suridatatu de prietinosu si relucescu atatu de frumosu din fundul padurilor. Desi se pare, ca in orasul e o linsta extraordinaria, totusi trebuie ca domnesce si in interiorulu lui multu vau si multa miseria, déca, abstragandu dela bolnavi si raniti, ne gandim la multele familii nevinovate, cari in parte despionate de avere, se mai afla si in periculu de viétia, deorece proiectile bateriilor nôstre si ale celor russesci atingu de cateva dile incóce deja casele din marginea orasului. Multi dintre noi 'si aranca cu doru privire intr'acolo, gandinduse in tacere, ca dupa intrarea in orasul tota suferintele se voru fini. Venivomu óre vreodata la Plevn'a? La intrebarea acesta cu greu se pote respunde astazi, déca inse totusiu amu terminá campania din anul acesta cu luarea orasului, atunci puçini numai voru fi atatu de fericiti a vedé intrarea cu ochii, ca-ci unu atacu generalu va costá érasi jertfe enorme.

Timpul celu reu, care'lui avemu de adi diminetia, pare a fi durabilu. Trupele, cari occupa transeurile — de ordinari 4—5 batalioane — suferu tare in urm'a acésta, ca-ci le lipsesce ori-ce acoperementu. Nu destulu cu acésta, nóptea trecuta a mai eruptu o furtuna infricosiata si amu fostu udati toti pana la pele. Turcii au intrebuintiatu tempestatea acésta spre a face atacul loru obicinuitu, care de astadata fu inse mai seriosu. Resultatulu finalu fu, ca vreo 40,000 patrone detonara in ventu fora folosu, dér' pacea noptii intrerupta odata s'a potutu restabili abia catra diminetia.

21 Septembrie. Peste tota asteptarea timpulu s'a insenuatu deocamdata érasi. Catra órele 9 diminetia sosescu dela brigad'a nôstra de cavaleria din flancul dreptu raportulu, ca o colona mare turcesca de munitiune a plecatu dela Rahov'a spre Plevn'a. Dela Bucuresci transpira scirile cele mai sensatiunale incóce, siinduca inse nu dau nici unu credientu acestor minciuni periodice, le retacu si acuma. Mai insemnata e nuvel'a, ca turcii stau la Pyrgos si ca voru se darime podulu de acolo. Podulu dela Zimnicea se dice ca va fi transportat la Nicopoli, spre a stabili acolo o linea dupla de retragere (2 poduri). In cuartirulu generalu romanu se pare ca inca nu sunt decisi a atacá reduta. Peste totu domnesce o strania neinteligere si certele politice s'a straplantat u pana pe campurile adapate cu sange ale Plevnei si im pede a tota intreprinderile mai mari. O cangrena pentru fiecare armata este multimea cea mare de adjutanti nefolositori si acestia nicairi nu sunt mai multu representati cá aici, unde protectiunea este inca in floré. Colonelulu Herhtu era p'aci se cada astazi jertfa zelului seu in servituu, candu aprópe de elu intr'o bateria se sparse o granata sub unu tunu, lenga care tocmai da dispusetiuni. Tunulu a suferit tare, dér' curundu a intrat ér' in actin. Paralell'a nôstra estrema este inaintata pana la departare de 80 metre de reduta inimica. In curundu ne vomu intalni acolo cu turcii.

22 Septembrie. Aséra veniul dela Igalince, unde se afla statulu majoru alu corpului I' russescu. Pana ce eram acolo, sosira multi cavaleristi raniti, cari spusera, ca in valea Vidului a avut locu o lupta. Astazi se latiesce faim'a, ca 15,000 ómeni se afla pe drumu dela Rahov'a la Plevn'a. Acésta e probabilu escort'a colonei de munitiune, care avu si lupt'a cu cavaleria generalului Lascarieff. Alte detailuri lipsescu. In Igalince stau 20 baterii si o colona mare de munitiune. Acolo tocmai lucra russii tare la fortificatiunile lineei Poradim-Igalince-Pelisat-Radisovo.

23 Septembrie. Asta nôpte érasi alarmu, caie a fostu aplanat uite cá totdeaun'a. Statulu bolnavilor se maresce din caus'a vremei rele. Singuru noi tramiseram astazi in spitalu 190 bolnavi. Se dice, ca de aici incolo romanii voru operá separatu. Acésta vi-o impartasiescu cá faima. —

Post-scriptum.

Din Bucuresci sosesc scirea, ca afara de trupele mobilisate pana acum se mai organizéza inca 1 regimentu de infanteria, 1 de cavaleria si 6 baterii. Aceste din urma se iau din capitalele districtelor, unde pretutindenea se afla sub titlulu de artileria territoriala cate 2 tunuri, cari sunt servite de pompieri. Tunurile sunt cele vechi francescde bronzu La Hitte, cari au fostu intrebuintiate prim'a-óra in resbelulu austro-italianu din 1859. Tunurile astese nu sunt din cele mai rele.

Pentru-ca este temere, ca turcii voru face o diversiune mai seriosa in valea Vidului, a fostu concentrat sub ordinele colonelului Slanicen unu corpu de observatiune la Ribn'a, constatatoriu din mai multe regimenter de infanteria, din cavaleria disponibila si din 6 baterii.

Dilele urmatore, speru, ca voru face lumina asupra tuturor afacerilor, ca-ci multu timpu nu vomu mai poté

stă aci fora cá effectivulu nostru se devina forte micsioratu. Turcii lucra de eri din respoteri la repararea stricatiunilor. Peste nôpte au inaltata parapetele cu 0'60 metre. Noi indata amu asediati baterii spre a lo derimá.

Ambulantile au construitu, spre a nu impede a comunicatiunea, unu podu la Novaz'a peste riulu Osm'a, din cauza, ca multele carutie cu proviantu ocupă de presentu mai tota drumurile ce ducu peste Brislan.

Revist'a politica. — Brasovu, 5 Oct.

Dela 15 Sept. a. c., de candu 'si-a reincepuntu lucrarile, camer'a din Budapest'a nu a facutu nemicu de domne ajuta. Scopulu ce l'au avutu interpellatiunile turcofile, nu a fostu atinsu, ca-ci guvernulu persiste inca cu tenacitate si mai mare in politic'a s'a de pana acuma. In asta privintia i se usiuréza prin afacerea legiunei secuiesci in catuva positiunea facia cu turcomanii radicali, de alta parte inse acestu incidentu este de natura de ai prepara dlui Tisza et Consortes cele mai mari dificultati, ca-ci precum marturisesce „Pesti Napló“, sunt compromise prin complotulu descoperit p'ersone in semnate, intre cari se dice, ca s'ar' astă si multi deputati. Press'a maghiara conjura dea cu tota poterea dialecticei sale pe ministrulu de interne cá se coclosiesca lucrulu si dlu Tisza se afla intr'o dilemma fatala. Fiv'a elu atatu de dibaci aesi si de asta data dintr'ens'a? Deja a inceputu sei arete dintii hait'a de „tigrii“, pe care a condus'o insusi multu timpu, inainte de a veni la guvern, deja s'au aruncat in foile opositiunale cele mai aspre acusari contra lui Tisza si „Egyetértés“ 'lu invinovatiesce, ca abusandu de increderea natiunei maghiare, ar' stă in serviciulu reactiunei din Vien'a si ar' aperă politic'a archiducelui Albrecht etc.

Cestiunea turcesca devine din ce in ce mai fatala pentru Tisza Kálman. Nu a fostu destulu cu illuminatiunile, cu interpellarile, cu scandalulu secuio-turcescu, — acuma va se se mai nasca despre tota aceste inca si o discussiune in camera, care cá de obiceiu va fi catu se pote de lunga si turbulentă. Ocasionea la acésta voru dă petitiumile cetatilor Aradu, Orade'a mare, Szatmár, Muresiu-Osiorheiu s. a., precum si a comitatelor Ugocia, Torna, Bihor, Szolnoco-Doboc'a, Báranya, Odorheiu, Szabolcs, Hajdu, Bereg si Raab, relative la cestiunea orientala. Aceste petitiuni, cari pretindu că „monarchia austro-ungara se impedece estinderea potrei russesci si se apere integritatea teritoriala a Turciei“, voru veni la pertractare in dilele aceste. Sermane ministre, cate vei trebui se-'ti mai audi dela adoratori tei de odinióra!

Afara de discussiunea turcofila diet'a maghiara desvöltă prea pugna activitate. Cestiunea impacarei cu Austria se traganesc intr'unu modu cu totulu surprindetoriu, ea nici macaru cu unu pasu n'a inaintat u asta primavéra. Doue proiecte de lege, unulu despre competint'a Curiei in caus'a alegerilor si altulu despre procedur'a penala in afaceri bagatele se respinsera. Insemnatatea acestor proiecte e secundara, cu tota aceste inse respingerea loru dovedesce ca influint'a guvernului asup'a maioritatii camerei este in apunere.

In siedint'a adunarei deputatilor din I-a Octobre a. c. indata dupa deschidere presiedintele Ghyczy face cunoscutu, ca in 28 Iuniu a fostu provocat pe alesulu cercului alu 2-lea alu cetatii si scaunului Orastia Avramu Tincu a 'si predá mandatulu. Inainte de terminulu de 15 dile a tramis Tincu mandatulu seu care era in-sogitu de o scrisore in limb'a romana. In sensulu art. de lege IV din 1868, dupa care limb'a oficiala e cea maghiara, presiedintele a trasmisu inderetu lui Tincu scrisore acésta, provocandu că se alature la mandatul scrisore scrisa in limb'a maghiara. Pana astazi inca nu a primitu nici unu responsu si presiedintele róga adunarea, că se judece, ca óre in casulu acesta este a se procede in sensulu art. de lege XXXIX din 1876; referatulu acesta alu seu se se predé comitetului de necompatibilitate. (Aprobare.)

Iute au trecutu domnii maghiari asupra acestui incidentu atatu de superaciosu pentru ei. Este forte caracteristica pe p'lesitatea, in care pote se puna o simpla scrisore romanescă pe representantii teritorior, in cari locuiescu aprópe trei milioane romani. Catu despre dlu Tincu suntemu convinsi, ca nu doresce nicidcum a luá parte la desbaterile turcofile din camer'a maghiara. Domn'a s'a scie prea bine, ca numai asia pote satisface dorintie alegatorilor sei — déca va remané frumusieu acasa.

Diariulu italianu "din Rom'a „Il Dovere“ serie in numerulu seu dela 26 Sept. despre valoare romanilor in resbelu si despre missiunea viitora a Romaniei, asia:

Intrati in lupta, romanii au datu proba de vitejia singulara, de-o valoare tactica puçinu comună; ast-feliu ca déca le voru suride inca sortii armelor, ei voru potea contá, fara nici o indoiala pe o mare si legitima influintia in desvoltarea nationalitatilor slave. Springenu, veselu, plinu de entuziasm, soldatulu roman face unu contrastu remarcabile, lenga recele si rigidulu casacu. Elu duce cu sine in midiul cului gîntei nordului o suflare poternica din acea rasa latina de care este altuitu prin traditiunile istorice, si noi italianoii trebuie se salutam cu sincera bucuria redescrivare a unui popor de care suntemu legati prin legaturi de rudenia atatu de strinse... Déca Romani'a va sci a profitu de positiunea ce 'i au creat'o evenimentele proprii a eivalore, ea va deveni poternicul centru alu unui grupu de nationalitati, cari 'i vor asigurá unu postu eminente in Europ'a si o inalta missiune civilisatorica si umanitaria. Amu insistat in mai multe ronduri asupra datorie care are Itali'a de a cultiva bune reporturi cu acel popor si de a sustiene desvoltarea nationalitatilor slave. Astazi, ceea ce odinióra parea altora o utopia, incepe a se areta cá o realitate puçinu de-partata.

La acésta enuntatiune filoromana adaugă „Romanulu“ urmatorie:

Totu ast-feliu a fostu vorbitu la 20 Septembre si „Il Diritto“, organulu cabinetului italiano, totu ast-feliu vorbescu acumu toti militari straini, cari au vediutu pe romani pe campulu de lupta, totu ast-feliu au vorbitu si vorbescu toti ministrii poterilor celor mari. „Marturisescu“ dicea mai de-unadi unu ministru strainu, unu romanu: — „Marturisescu ca incepuseram a crede ca nu suntem in stare se fiti acelu bulevardu ce a voit Napoleonu III se faca din Romani'a. Acumu ati arestatu, ca suntem o natiune politica, dibace, intelepta si totu de-o-data entusiasta si viteza; nici o potere dér' nu va mai potea de catu se recunoscă missiunea ce aveti la Dunare si se ve sustienă din tota punctul de privire.“ Acésta este situatiunea nôstra de astazi, acésta este situatiunea ce ne-a facut'o mai cu séma eroismulu ostensilor romani; si candu strainii admiră acumă acésta nobila si eroica natiune, nu se va mai susținé, credem, ca este o nebunie déca vomu dice din nou illustrilor nostri conservatori: Se ne unim cu totii, se punem in natiune tota iubirea si credint'a si se întorcem in fine spatiale nemocitelor cucuvei dupa ruinele unui trecutu de jafuri si de umilinti.“

Complotulu ungaro-secuio-turcescu.

Sermana natiune! Entusiasmul teu nu 'ti foloseste nimicu. Abia ai voit u se te misci, si eca vine guvernulu, polit'a si comand'a militaria si complotulu e suprimatu.“

Cu aceste cuvinte saluta „Pester Journal“ din 30 Sept. descoperirea conspiratiunei ungaro-secuio-turcesci contra Romaniei si a armatei russo-romane, apoi continua asia:

„Nimicu contra Russiei — e devis'a Vienei si Tisza Kálman e esecutoriul ei. Notézati bine acésta natiune! Nu 'ti sdobi aripele de colivi'a de feru! Infrenatoriulu teu se numesce Tisza Kálman. Séu ca te simti destulu de tare, natiune, de a sguðui, că Samsonu, la temeliele statului, de a sdobi pe inimicul tei, cu pericolulu chiaru de ati gasi mormentulu intre ruine?... Cei mai buni ffi ai tei, Andrassy, Tisza te retinu dela seversirea actului celui mare, care se 'ti asigure presentul si viitorul. Fatalu momentu! Ce se va intempla? Nu scim. Natiunea e divisata, conducerii sei o au parasit'o. Desolata stare! Si guvernulu nostru, Tisza insusi se afla in cea mai critica positiune. Cumu va se se intorcă elu acuma deoata contra natiunei. Si totusiu va trebui se o faca pentru ca cei din Vien'a o doresc. De candu cu afacerea din Casiov'a, ér' mai cu séma de candu cu illuminatiunile pentru invingerile turcesci, Vien'a e forte nemultumita cu guvernulungurescu si in specie cu Colomanu Tisza. Afacerea din Brasovu (confiscatiunea de pesci) a pus capacu la tota. Principele Bismarck trebuie se vorbitu unu cuventu forte seriosu la Salzburg.“

Planulu celu mare, de a carui'a impedecare timpuria vorbesce intr'unu limbagiu atatu de strainu „Pester Journal“, ni-lu descrie „Közvélemény“ din 30 Sept. ast-feliu:

„Planulu erá, de a trece dela frontier'a se-mesca mai cu séma dela Kézdi-Vásárhely in România si de a derimá drumurile de feru si podurile acolo. Kézdi-Vásárhely parea a fi pentru scopulu acest'a unu locu fórt bine alesu; poporulua de aci traieste din caus'a certeloru confinare in inimicitii continue cu romanii invecinati si simu, ca aci au fostu mai de multe ori loviri si facari in massa intre secui si romani. A inarmá si 3-5000 secui si a trece cu ei in România, nu este nici unu lucru greu si afiamu, ca fórt si i-ar' fi succesu acést'a intre secui pensiunatului locot.-colonelul de honvedi Horváth, la carea adressa au fostu spedate vreo 5000 puseci. Dela Kézdi-Vásárhely potu se ajunga peste munti si 48 óre la Galati si aci se afla mai multe porti, cari au insemnata mare strategica si a cărui distrugere ar' fi fostu tient'a expeditiunei acesteia. Si déca le ar' fi succesu a derimá lilele drumului de feru ar' fi causatu multu reumatii russe. La expeditiune ar' fi luatu parte emigranti poloni. Afara de acést'a amu mai adituminduse individi, cari au mai fostu la semeni expeditiuni aventuróse si sunt fórt temeri. Respectivii erá se se adúne in 28 Sept. a. c. in muntii secuesci. Dupace s'a confiscatu inseme parte de arme, expeditiunea probabilu a facuta fiasco. Planulu s'a descoperit u ast-feliu, ca guvernul romanu a aflatu de elu si s'a adressat la Vien'a la ministeriulu de externe unde nu se stie nimicu. Dela Vien'a s'a telegrafat la Pest'a ministeriulu de interne care a datu iute ordinu a se supraveghia marfurile la statiunile drumurilor de feru. Si asia urmă confiscatiunea.“

Unu comunicatu a lui „Pester Lloyd“ de amu facutu amintire in Nr. trecutu dice, ca preparatiunile pentru acést'a expeditiune s'ar' fi neputu pe timpulu candu se afla Midhat-pasi'a la Vien'a. „Conducerea complotului, serie aceea, era se-o ié unulu din compatriotii nostri si pecemu se spune, operatiunea, despre a carei'a succesu s'a scrisu prin foi, nu ar' fi fostu un'a chirurgica.“ „P. L.“ intielege sub „compatriotu“ pe Klapka. Acest'a a fostu telegrafat la amicii sei in Parisu, ca „o fericita operatiune l'ar' fi facutu la senatosu.“ Se crede ca sub cuventul „operatiune“ Klapka a intielesu conspiratiunea. Aceea dice „P. L.“, ca operatiunea nu a fostu chirurgica.

Lui „Times“ din Londra i s'a telegrafatu dela Vien'a ca legiunea maghiara din cestiune erá se se formeze cu bani englesesci, si „Ellenor“ „recunoscere“ au fostu in jocu bani englesesci si cu tóte stea, cu tóte ca dovedile sunt invederate, diuariul restă este atatu de nerusinatu a scrie in Nr. seu in 1 Octobre: „Spre completarea scirilor nostru evreasca si aceea, ca o parte din armele confiscate au fostu destinate pentru romanii din Transilvania.“ Totu asia se mera foile din Clusiu a pune vin'a pe romanii. Magyar Polgár“ scrie ca cele 6000 puseci confiscate ar' fi fostu destinate pentru Romania, „In Homorodu, Feldiéra, Előpatak. A-patak, Heghigu si Brasiovu se afla carausii romani (?), cari ambla prin România pana la Ploiesci. La acest'i-a erá se se imparta ladile cu puseci pe la statiunile mai mici ale drumului fenantu pentru a nu face svonu. Mai puçinu probabila presupunerea, ca armele s'au adusu pentru romanii din Transilvania, de totu absurdă este inseamna, ca intre secui ar' fi o agitatiune secreta pentru crearea unei legiuni ungaro-turcesci.“ (Sic!) De alta parte scrie „Kelet“: „Póte, ca ne inselam, dér' noi nu vedem in „fragmentele aceste de masina“ altuceva, decatu simpla „contrabanda romanor - russa.“ Ei bine, dovedile, armele au fostu destinate numai pentru legiuniungaro-secui sunt atatu de mari, incat „Kelet“ in fine a trebuitu se recunoscă, ca „s'a inselat“ in adeveru, candu a disu, ca armele au fostu tramise pentru romani.

Lui „Pester Lloyd“ i se relatéza, ca la gr'a de nordu, sudu si nordu-vestu din Vien'a au fostu confiscate 19 ladi in valóre de 250,000 florini cu patróne, puseci de sistemulu „Martini“, sabii, baionete si revolvere. Aceste ladi erau destinate pentru Brasiovu, sub declaratiunea „fragmente de masina“. Numele trimitetorilor si a adresatului erau fictive. Contraband'a s'a speditu partea cea mai mare din Anglia la Transilvania peste Vien'a. Numerulu armelor tramise se fie de totu mare, incat ar' poté se se provéda cu ele o armata intréga.

Relativ la descoperirea complotului scrie „Pesti Napló“: „Tradarea a comis'o unu po-

lonu, care vietuesce in Graz si care cunoscerea totu detaliurile lucrului si impartasi secretulu pe bani ambassadei russesci. Totodata s'a facutu aratare si in România, nu scimu prin cine. Atat'a e inse-siguru, ca intre unguri — cu totu, ca nume-ru a celor, cari au sciutu de acést'a a facere, e destulu de mare — nu s'a aflatu nici unu tradatoriu.“

Este fórt batatoriu la ochiu cumu, cu totu cele descoperite, diuariile principale unguresci astépta acuma dela guvern, că se ié lucrul catu mai usioru cu investigatiunea. In privinti'a acést'a serie „Pester Lloyd“: „Ajuje ca guvernul a impededat complotulu, a face mai multu ar' fi reu si speramu ca arestarile de pana acumu au fostu numai o mesura de precautiune momentana, trecatore, dér' fara alte urmari... Nu e nici cea mai mica necessitate pentru că se procedem in modu incusitoriu si draconicu, si se facem a crede, ca conspiratiunea a fostu atatu de serioasa incatu ar' amenintá interessulu statului séu pacea nostra in afara.“ „Pesti Napló“ dice totu relativu la pedepsirea vinovatilor: „Nu vomu numi numele celor compromisi — pe cari regimulu trebuie se-i cunoscă pentru ca nu amu voi nici macaru in apparintia a fi priviti că denuntanti. Toamai pentru aceea insepentru ca damu importantia numelor respective a r' fi de dorit u că guvernul use nu faca multa sfara in tiéra cu cestiunea acést'a, ca-ci renoirea timpului processelor si actiunilor politice, alu arestarilor si amnestierilor că sub Bach, nu pote fi in intentiunea lui Tisza Kálmán.“

Orade'a mare, 15 Septembre 1877.

Stimate Domnule Redactoru! Furórea turco-mana incepe a luá dimensiuni totu mai mari intre turcii botezati, ei nu se indestulescu, ca potu sbiera si urlá dupa placulu loru, ci pretindu si dela noi se ne denegamu simtiulu nationalu fața cu nebuniele loru. Si puçin'a cultura ce si-au insusit'o in scól'a némtiului, acumu o lapeda de dragulu turcului. Fórt intristatoriu e spectacolul, ce ni-lu ofera ómenii acesti rabiati, cari se ingamfa de a fi singuri chiamati a civilisá orientulu.

Maghiarii incepu a pismui „gloria“ turciloru si déca nu au cu cine se se bata, incepu de a insulta si lovi in poporele pacinice conlocuitore. La 20 Septembre a. c. a fostu illuminata Orade'a in onórea „invignerilor“ turcesci. Cá la 7—8000 de ómeni de tota professiunea, si jidani portandu stéguri turcesci si unguresci si implendu aerulu cu „éjén“ si „csok jársa“, se adunara in piati'a S. Ladislau, si observandu, ca ferestrele subscrise lui nu sunt illuminate, intre strigari si urlete fanaticice de „Muszka Borbola pénzt kündött a muszakának“ (din causa ca am tramis 500 franci pentru ostasii raniti) au ruptu pardosela in puçine momente si au aruncat cu petrii de cate unu chilogramu si diumetate spargundu-mi nu numai ferestrele ci si tabelele de spalatu si aruncandu cu tina 'mi-au manjitu tota cas'a.

Zuraitulu ferestrelor sparte, sverlitulu petrilor ce strabateau pana la midiuloculu chiliei, si urletulu infernalu alu acestor basibuzuci botezati 'mi adusera la desesperare famili'a.

Inchipuiti-ve, Dle Redactoru, spaim'a unei mame si sochia iubitória, si gróz'a familiei mele mici, si nevinovate. Numai peste unu parete inaltu de $1\frac{1}{2}$ stanjini, pe oscara lunga potui dă refugiu familiei inspaimantate de manifestatiunile brutale ale acestor civilisatori ai orientului.

Dér' eu atata nu se indestulira, ci o trupa facu incercari spre a 'mi sparge pórta, inue acést'a incercare a vitejiloru nizami fù zadarnica, ca-ci pórta curtii nu vrea a sci nimică de nobil'a loru intentiune. Eu tota nótpea amu statu in picioare. La 2 óre din nótpe o grupa (probabilu) de juristi, se adunara lenga cuartiru-mi manjitu, si intinatu si sub ferestrele sparte, intre risete si hohote strigara: „Jól meg kristirozták az oláh urát“ „Na oláh úr.“ Alta di o multime de spectatori curiosi intre cari si onoratori se adunara spre a 'si manifestá bucuria asupra vitalitatii poporului maghiaru.

Éta, Dle Redactoru, intielesulu adeveratu alu cuvintelor dulci ale acelora, cari ne provoca la infrati?

Ba vandalismu, brutalismu ne mai pomenit!

Nu e destulu ca ne ferim a nu dă ansa nici la cea mai mica suspitiune maghiarilor jalusi,

ba in obraznicia loru purcedu pana a pretinde dela noi că se ne jertfim convingerea si conscientia pentru utopie unguresci.

Nóa ni se imputa de crima a oferi obolulu aceluia care e carne din carnea nostra, si e sange din sangele nostru, si maghiariilor le e ertatu a face demonstratiuni turcofile facia si cu persón'a sacra a Maiestatii Sale prea gratiosului monarchu (à la Czegléd).

Apostolii s'a simtitu fericiti, candu au sufritu batjocure, si góna pentru Isusu si dreptate!

Primiti Dle Redactoru espressiunea profunde mele reverintie ce vi-o pastrezu.

Desideriu Borbola
advocatu si proprietariu.

Cetim in „Romanulu“:

Bateriile romane de la Calafatu au deschis focul asupra Vidinului adi diminétia 30 Sept. la 8 óre 30 minute. Se pare ca scopulu acestei bombardari este distrugerea vaselor din portulu Vidinului. Scopulu a fostu in parte atinsu; ca-ci unu vaporu a fostu lovitu de mai multe ori, si apoi s'a vediutu scotiendu-se din elu mai multi raniti séu morti precum si materialulu. Echipajilu asemenea a parasit u vasulu. Stricatiunile causate in Vidinu pana acumu nu suntu cunoscute. Turcii au ripostat, dér' bombele loru n'au facut decatu siricatiuni neinsemnate. Bombardarea a incetat la 11 óre. O telegrama primita adi-nópte ne anunția ca vaporulu, de care vorbim mai susu, a fostu cu deseversire distrus.

-- O trupa de turci dela Silistra trecuse, acumu cate-va dile, in insul'a Chiciu din fața Calarasilor si ocupase lucrurile facute de russi in 1854. Fiindu temere ca ar' voi se faca o diversiune pe teritoriul nostru, s'a concentrat acolo trupe russesci, cari i-au silitu se parasesc positiunile ce ocupasera. Adi-diminétia pe la 5 óre, unu vaporu turcescu a incercat a se apropiá de tormulu nostru, inse a fostu primitu cu salve de pusci. Elu a ripostat cu doue lovitur de tunu, si apoi s'a retras.

„Monitoriulu oficialu“ publica urmatorele telegrame adressate de A. S. I. marele-duce Nicolae printiului Gorciacoff:

Plevna, 19 Sept. Unu detasamentu de cavaleria sub comand'a adjutantului generalu Mansei, tramsu de Zimmermann in recunoscere spre Tatar-Bazardjik, a batutu la 14 Sept. 500 cerchesi la Tchubon-Kuiuss. La 15 s'a apropiat de Tatar-Bazardjik, a imprastiatu unu corpu de 700 cerchesi si a respinsu prin focul seu de artileria infanteria turcesca, care sosise din munte. La 16 generalulu Mansei s'a intorsu in positiunile sale, dupa ce a mai batutu pe drumu 300 cerchesi si a strabatutu in 4 dile o distantia de 200 verste. Perderile nóstre au fostu: la 14 Sept. de 7 morti si 1 oficieru ranit, la 16 Sept. 2 ómeni usici. La 15 n'am u avutu nici o perdere. Perderea inimicului in aceste trei lupte a fostu insemnata. Bazardjik este fortificatu si ocupat de trupele turcesci si egipcene.

Plevna, 20 Sept. Eri si astadi am percursu cu principele Carolu si generalulu Totleben tota positiunile nóstre inaintate si aceleale romanilor, precum si bateriile. Lucrarile nóstre si aceleale ale romanilor inainteza cu rapediciune. Turcii nu respondu focul nostru si nu traguri chiar cu pusciile. In celealte puncte nimic nou.

Noutati diverse.

— (Diu'a onomastica a Maiestatii Sale) prea gratiosului nostru monarchu s'a servbatu in 4 Octobre a. c. in biseric'a rom.-cath. de aici asistandu autoritatile orasului si unu publicu numerosu. In bisericele romane s'a tienutu asemenea serviciu divinu in onórea dilei acesteia.

— (Societatea Academica) a acordatu premiul „Nasturelu“ de 4000 lei dlui Al. Odobescu pentru „Istoria Archeologiei“. Premiul instituitu de d. Odobescu, pentru care pana acumu la siese concursi nu se presentase nici o opera, a fostu asemenea acordatul dlui Gr. G. Tocilescu pentru lucrarea d-sale: „Cercetari asupra poporilor, cari au locuitu tierile romane de a steng'a Dunarii, mai nante de cucereirea acestor tieri de catra Imperatulu Traianu.“ Acestu premiu e de 2500 lei.

— (Societatea „Iuli'a.“) Prea Stimate Dle Redactoru! Ne luam libertatea a ve comunicá,

cumca societatea de lectura „Iuli'a“ a junimei romane dela universitatea din Clusiu s'a constituitu pentru anulu scol. 1877/8 in modulu urmatoriu: presiedinte: Dr. Aureliu Isacu, advocatu; vice-presiedinte: Absolonu Todea, juristu; secretariu: Petru Dulfu, aud. de fil.; notariu: Benjaminu Popu, aud. de fil.; cassariu: Nicolau Ciaclanu, aud. de med.; bibliotecariu: Iacobu Majoru, aud. de med. — In decursulu lunei venitóre se va dá unu reportu generale despre starea si activitatea acestei societati dela infinitarea ei pana in pre-sente. Pre lenga aceste primiti asecurarile stime profunde, ce vi-o pastréza jun'a-ne societate. — Din siedint'a comitetului tienuta in 26 Sept. a. c. Clusiu, 3 Octobre 1877. — Dr. Aur. Isacu, presiedinte; Petru Dulfu, secretariu.

— (A restari i n secuime). Lui „Köz-vélemény“ i se telegraféza din Sz. Szt. György ca acolo au fostu arestatii: locot.-colonelul de hon-vedi Ignaz Horváth si fostul deputat Nic. Bartha, apoi directorulu fabricei de feru din Olahfalu, Lanszki, directorulu fabricei de sticla din Bikszád, Szucs si celu mai vediutu proprietariu din Kászon, Ludovicu Balázsy. „Investigatiunea se face fórte in secretu. Statiunile drumului de feru sunt pline cu gendarmi, confiscatiunea de arme continua. In Kézdi-Osorheiu se vedu multime de bancnote de cate o mii. Tocmai acumua intra in orasiu 2 escadróne de hussari.“ — Si la tóte aceste se fia romanii de vina?

A esitu din tipariu dilele aceste:

AMICULU POPORULUI. Calindariu pe anulu 1878 de VISARION ROMANTU. Anulu XVIII.

Cuprinsulu. — I Tecstu. Cronologia, serbatorile, intunecimi, regintele anului, cele 12 luni adaugite cu calindariu istoricu, calindariu agronomicu (revediutu si inavututu), calindariu evreilor, conspectul lungimei dileloru, genealogia caselor domnitórii, cursulu cailor ferate, calindariulu postalu, serviciulu telegraficu, mersulu diligenterilor, despre timbre, térgurile, valórea cuponilor. — In parte a d'oua: „Astrucatii“, istoria unei mari nenorociri. — „Despre temperamente“, de Dr. I. Al. Lapadatu. — „Despre insemnatarea testamentelor“, de Dr. M...n. — „Cazaci“. — „Despre ostasii turci“. — „Legea de usura“. A g r o n o m i a: Classificarea plantelor dupa plante. — Cumu are se fia unu celaru bunu? — Ingrasiarea porcilor. — Inimicii albinelor. — Tabela pentru poterea incoltóre, periodulu vegetatiunei si greutatea de midiulocu a celor mai principale plante agricole. — Mediculu de casa. — Poesii. — V arietati: Torpilele, notitie economice, margaritare, posne, anunciuiri.

II Illustratiuni: Antegarda de cazaci la panda, matrosii turci, angajari de basi-bozuci, recruti turci plecandu in Asi'a, prisoneri bulgari in Rusciucu, basi-bozuci, o torpila esplodandu.

Pretiul unui exemplariu 50 cruceri, cu transmitere prin posta 56 cr., 10 exemplare 4 fl. 50 cr., 25 exemplare 10 fl., 50 exemplare 18 fl. 50 cr., 100 exemplare 35 fl.

Se pote trage d'adreptulu dela editoriulu **Visarion Romanu** din Sibiu, cumu si prin tóte librariele si venditorii sciuti. 1—3

Publicatiune.

Prin actulu de concessiune alu inaltului ministeriu de comunicatiune si lucrari publice dd-to Budapest'a 7 Septembre 1877 Nr. 14012/877 s'a datu comunei orasiului Brasiovu inovirea, ca spre scopulu de a portá (acoperi) spesele impreunate cu pardosirea stratelor, sustinerea in stare buna a pardosé si a stratelor din suburbia, se iè vama pentru pardosela in 6 ani de dile.

Dreptu taxa de vama se voru luá la barierele de vama, ce sunt a se introduce la intrarile in orasiu, sumele urmatórie:

1. Pentru fia-care vita tragatoria, inhamata la unu caru de povara ori de carausia bine incarcatu 3 cr.

2. Pentru fia-care vita tragatoria inhamata la unu caru de povara greu inse ne-incarcatu 2 cr.

3. Pentru fia-care vita tragatoria inhamata la unu caru de altu óre-care soiu . 1 $\frac{1}{2}$ cr.

4. Pentru boi, cai, tauri, vaci, bivoli, magari, catari manati liberi, pentru fia-care capu 1 cr.

5. Pentru fia-care vitielu, manzu, óia, capra, mielu seu porcu 1 $\frac{1}{2}$ cr.
De platirea taxei de vama sunt scutiti:
a) Locutorii cetatii si suburbioru Brasiovului cu privire la echipagele, cai si alte vite ale loru proprii.
b) Echipagele curtii c. r. si ale archiducilor c. r.
c) Caii militiei c. r. si ai honvedimei r. u.
d) Echipagele postei r. u.
e) Trasurile, care porta ori-ce-feliu de avere a statului si materialu pentru cladirile statului.
f) Echipagele cari transpórtă prisonieri si fugari, si echipagele pompierilor.

Tóte celealte echipage, trasuri, vite sunt supuse taxei de vama la trecerea barierelor de vama cu ocasiunea intrarii in orasiu.

Din contra la esirea din orasiu nu se platesc vam'a pentru pardosela.

Trasurile si vitele supuse la vama sunt avisate se tréca pe la barierelor de vama asiediate la cele 3 capete ale orasiului si adeca:

- a) La capulu Brasiovechiului, la Bartolomeiu.
b) La capulu Blumarii la podulu de pétra.
c) La capulu Blumarii mici la spalatori'a de lana a lui Schmidt si se platésca vama.

In dile de tergu de septemana si de anu se voru asiedia afara de acesta 3 expusaturi de vama, la intrarile in orasiu, la mór'a de chartia, la morile de macinatu din ulita din dosu in Brasiovechi si in Curmatura, si trasurilor si vitelor supuse la vama le este in aceste dile concésa intrarea in orasiu pe aici, că si pe la barierelor susu amintite.

Cine se va trage dela platirea taxei de vama, ocolindu barierile vamale ori navalindu prin ele, comite prevaricatiune si cade intr'o pedepsa in favorulu fondului seraciloru orasiului de 5 pana la 10 ori mai mare ca tax'a respectiva, care se va executa prin capetani'a orasiului.

Incassarea vamii pentru pardosela se va exaranda din partea comunei orasiului si arendatoriulu dimpreuna cu organele sale este indrepatatul a opri ori ce trasura va trece in raionulu de vama alu orasiului pe la ori-care intrare in cetate si suburbii si a nu lasa se intre in orasiu, pana nu va fi platitul tax'a de vama cuviintiosa.

Certuri escate pentru platirea vamii sunt a se areta in data la capitani'a orasiului si se voru decide de catra acésta in instantia I extra dominiuum. Pentru fia-care plata de vama singulara va dá arendatoriulu la man'a platitoriului o boleta carea va servi dreptu cuitantia.

In fine arendatoriulu este oprit u a controlá a d'oua óra si a incomodá partitele in lainsrulu barierelor, fora numai la casuri de prevaricatiune in vederata.

Aceste orendueli despre incassarea vamei pentru pardosela in orasiulu Brasiovu se aduce la cunoscinta publica cu acelu adausu, ca incassarea se va incepe in 15 Octobre 1877, si ca ori cui, simtienduse impovoratu prin aceste orendueli, ei sta liberu recursulu in contra loru extra dominiuum pana in 15 dile dela ivirea acestei publicatiuni in „Budapesti Közlöny“.

Brasiovu, 20 Augustu 1877.

1—3

Magistratulu cetatii.

Nr. 263—1877.

2—3

Concursu.

Pe bas'a budgetului preliminatu pe a. 1877/8 din partea adunarei gen. a „Associatiunei transilvane“, tienute in Blasiu la 5—7 Augustu a. c. sub Nr. prot. XXXV si XXXVI se publica prin acésta concursu la urmatóriele stipendie:

1. La unu stipendiu de 60 fl. v. a. destinat pentru unu gimnasiastu din fundatiunea Galliana, cu aceea observare, că, conformu literelor fundationali, la obtienerea acestui stipendiu, ceteris paribus, va ave preferintia acel'a dintre concurrenti, carele va dovedi in modu demn de credintia, cumca se trage din famili'a fundatorem si anume din famili'a „Popu si Antonu.“

2. La 2 stipendia de cate 70 fl. pentru 2 teneri, carii cercetéza scol'a comerciale inferioare.

3. La 4 stipendia de cate 60 fl. pentru 4 ascultatori de pedagogia.

4. La 2 stipendia de cate 60 fl. pentru elevi dela vreo scola de agricultura din patria.
5. La unu ajutoriu de 20 fl. destinat pentru unu gimnasiastu ori realistu, din fundatiunea pausatului studiosu de a V classe gimn. Emilia Dionisiu Basiot'a Motiu Dembulu din Abrudu, ca aceea observare, ca conformu literelor fundationali, la obtienerea acestui ajutoriu vor' ave preferintia studentii eminenti, nascuti in muntii apuseni ori in fostulu districtu alu Naseudului.

Terminulu concursului se defige pe 25 Octobre 1877 c. n.

Concurrentii la amentitele stipendia au se substéerna incóce concursele loru pana la terminulu susu-indigitatu, provediute cu atestatu de botezu si de paupertate, cumu si cu testimoniulu de mestru alu II-lea alu anului scol. 1876/7; concurrentii la stipendiale de sub p. 4 in speciale trebue se dovedesca, cumca au absolvatu celu pri-quinu scol'a elementaria, cumu si ca se pricupe in genere la portarea economiei, dupa cumu aceea indatinata in tiér'a nostra, pe lenga aceea, si ajunsu alu 16-lea anu alu etatiei.

Din siedint'a ordinaria a comitetului Asociatiunei transilvane, tienuta in Sibiu la 15 Sept. 1877.
Iacobu Bolog'a m. p.
Pentru secret. II:
I. V. Rusu m. p.

Nr. 263—1877. 2—3

Concursu.

Pe bas'a budgetului preliminatu pe a. 1877/8 din partea adunarei generale a Asociatiunei transilvane, tienute in Blasiu la 5—7 Augustu a. c. sub Nr. prot. XXXVI se publica prin acésta concursu la urmatóriele ajutoria:

1. La 10 ajutoria de cate 25 fl. v. a. destinate pentru sodali de meseria, cualificati de a se face maiestrii.
2. La 28 ajutoria de cate 12 fl. 50 cr. destinate pentru invetiacei de meseria.

Terminulu concursului se defige pe 25 Octobre 1877 c. n.

Concurrentii la amentitele ajutoria au se substéerna incóce concursele loru pana la terminulu susu indigitatu, provediute: a) incatu pentru sodali, cu atestate de botezu si de portare morale, cumu si cu documentulu recerutu despre ace'a, cumca sunt cualificati de a se face maiestrii; ér' b) incatu pentru invetiacei de meseria, se recere, ca concursele respective, pe lenga atestatu de botezu si de portare morale, se fia instruite si cu adeverintia dela maiestrulu respectivu, despre destierata si deligint'a desvoltata in meseria, cu carea se occupa.

Din siedint'a ordinaria a comitetului Asociatiunei transilvane, tienuta in Sibiu la 15 Sept. 1877.

Iacobu Bolog'a m. p.
Pentru secret. II:
I. V. Rusu m. p.

Rogamu pe domnii aceia, a caror abonamentu espira cu 1 Octobre st. v., că se grábesca cu reinoarea lui, déca voiescu că se li se trimita fóia regulata.

Cu I-a Octobre st. v. se incepe cuartalul patrulea.

P. T. domnii noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adressele esactu, aratandu si post'a cea mai aprope de loculu unde locuiesc.

Abonamentele se potu face in totu timpul cu conditiunile din fruntariu. Scrisorile sunt a se adressá la

Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasiovu.

Cursulu la burs'a de Viena
din 5 Octobre st. n. 1877.

5% Rent'a chartia (Metalliques)	64.25	Oblig. rurali ungare	77.75
5% Rent'a-argintu(im-prumutu nationalu)	66.80	" " Banat-Timis. 77.50	" " transilvane. 75.50
Losurile din 1860	111.—	" " croato-slav. 84.—	" " Argintulu in marfuri
Actiunile bancei nation. 843.—		Galbini imperatesci	5.61
instit. de creditu 217.25		Napoleond'ori	9.41
Londra, 3 luni	117.15	Marci 100 imp. germ.	57.80

Editiunea : Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.